Defensor del condado de Cook

2004 • Vol. 1

Noticias para familias del área metropolitana de Chicago

La familia Dominguez hace que cada adolescente se sienta especial

Manny y Diane Dominguez han desarrollado una habilidad especial para hacer que las cosas que parecen imposibles se hagan realidad. Cuando no pudieron encontrar fondos para pagar los tutores y los cuidados de descanso para sus niños adoptados, no se dieron por vencidos. En vez de eso, se volvieron creativos. Con frecuencia intercambian servicios de su negocio de jardinería con proveedores de servicios. Unas pocas horas de cuidados para el jardín es un sacrificio pequeño para asegurarse de que sus niños reciban lo que necesitan. Incluso ofrecieron pagar la factura del cable de un amigo a cambio de que cuidara a los niños mientras Diane asistía a reuniones para dos juntas de asesoramiento voluntarias.

Los Dominguez han sido padres de crianza temporal y adoptivos durante 14 años. Ellos comprenden lo que se necesita para dejar una huella en el corazón de un niño. Irónicamente, una de las maneras de hacer que un niño se sienta especial es tratarlo igual que a todos. Diane y Manny nunca hicieron diferencias entre el modo en que trataban a su hijo biológico y a sus niños adoptados. Su hija Crystal, que ahora tiene 20 años, recuerda haberse sentido bienvenida de inmediato cuando ella y su hermana se unieron a la familia, hace 13 años. Dianne y Manny también abrieron las puertas de su hogar a adolescentes. Ellos entienden las complicaciones que pueden surgir con los niños más grandes, pero también dan testimonio de las satisfacciones.

"...La cantidad de dicha y alegría que estos niños comparten a cambio es muy difícil de describir", dijo Diane.

Han tenido su cuota de cosas y corazones rotos mientras criaban niños en tiempos difíciles. Sin embargo, siguieron comprometidos a hacer frente a las tormentas y mantenerse fieles a la promesa de ser una familia, para siempre.

Cuando parecía que se estaban rompiendo las costuras de la familia, buscaron servicios de conservación de la adopción para obtener apoyo y asesoramiento. A través del programa contratado entre DCFS y Metropolitan Family Services, se aferraron a su sueño de adoptar a Ruby y Rachel, incluso cuando las cosas se veían sombrías. No permitieron que los berrinches, la destrucción ni las suspensiones de la escuela afectaran en nada. En cambio, aprendieron maneras para tolerar eso y seguir creyendo que las cosas mejorarían. Y así fue.

Crystal, Manny Jr., Anna, Ruby, Rachel, Alisa, Denise y Brandon Dominguez

La adopción de Ruby y Rachel finalizó en 1999. Manny y Diane esperan que sigan los pasos de Crystal, quien pasó de reprobar materias en la escuela primaria a la Lista del Decano en Dominican University. Ella desea convertirse en jueza de la Suprema Corte. Como padres, Diane y Manny alientan los sueños de sus hijos y les dan oportunidades de hacerlos realidad. Las lecciones de piano intercambiadas (a cambio de dos horas de trabajo de jardinería), clases de liderazgo, campamentos de deportes y viajes, han dado a los niños Dominguez una visión de la vida "normal", tan distinta del traumático abuso que habían padecido.

Familia Dominguez, cont.

En vez de gritos y amenazas, ahora escuchan "Puedes lograrlo, te queremos".

Diane Dominguez

El lema "puede lograrse" se extiende a las demás actividades de Diane. En 2001, fue elegida para formar parte del Illinois Adoption Advisory Council (Consejo de asesoramiento de adopción de Illinois). Siempre se puede contar con ella para dejar de lado la retórica y llegar al núcleo de un problema. Puede que su forma de expresarse no sea delicada, pero su pasión está templada por su voluntad para llevar su carga, y también un poco más. Está interesada en especial en identificar recursos para ofrecer más apoyos posteriores a la adopción y más servicios para alentar a las familias a dar la bienvenida a los niños mayores con necesidad de tratamientos especiales.

"Por supuesto que pueden llegar con su propia carga, pero no es nada que no se pueda manejar. Y si uno se mantiene junto a ellos... se obtendrán satisfacciones asombrosas", dijo Diane.

Diane cree firmemente en el potencial que se esconde hasta en el niño más difícil. Su consejo para otras familias es aferrarse a la esperanza que ofrecen los padres de crianza temporal y adoptivos, y a pelear duro por los niños. Ya sea hablando con el personal, con el Director de DCFS o incluso con el Gobernador, ella siente que las voces de los niños son escuchadas y que se cumple con sus necesidades.

Los premios Foster Parent Choice de Cook Sur destacan el esfuerzo adicional

A fines del año pasado, el Grupo de apoyo para padres de crianza temporal de Cook Sur realizó su primera entrega de premios Foster Parent Choice. Esta fue una oportunidad para que los padres de crianza temporal dieran su reconocimiento a las personas que los ayudaron a hacer más fácil el trabajo de crianza temporal. Se presentaron muchas historias de ayuda, apoyo y amabilidad para ser tenidas en cuenta. Para el grupo fue muy difícil reducir la lista a tres premiados.

Después de mucha deliberación, los tres premiados fueron:

- Judy Reno, nominada por su hijo adoptivo por estar siempre presente, incluso cuando otros se hubieran dado por vencidos.
- Larry Travis, un enlace con la Junta de Educación, que ayudó a un padre de crianza temporal a asegurar los servicios de la Junta de Educación necesarios que le habían negado anteriormente.
- Trina Brown, una trabajadora social de ChilServ, a quien se describió como "todo lo que una trabajadora social debería ser": amable, preocupada, considerada, comprensiva y cariñosa con los niños que atiende.

Estos tres candidatos recibieron el premio Foster Parent Choice, pero había muchos otros que también lo merecían. Simplemente no había suficientes premios para reconocerlos a todos.

En esta entrega de premios, el personal de Cook Sur tuvo la oportunidad de reconocer el arduo trabajo que realizan los especialistas de apoyo para padres de crianza temporal para que el trabajo sea más sencillo. Cada uno de los especialistas de apoyo para padres de crianza temporal de Cook Sur recibió también un premio, junto a los tres premiados seleccionados. La entrega de premios Foster Parent Choice fue una ocasión maravillosa, y esperamos que se convierta en un evento anual.

Cook Sur vuelve a lograr la acreditación

Los tres sitios de Cook Sur (Emerald, Harvey y Tinley Park) recibieron placas por parte de Erwin McEwen, Director Adjunto y Michael Holmes, Director Adjunto Asociado. Cada una de las oficinas recibió la notificación de que el Council on Accredition for Children and Family Services (Consejo de acreditación de servicios para niños y familias) les había otorgado placas de reacreditación. El personal de Cook Sur estaba muy orgulloso de recibir las placas, que representan el arduo trabajo y dedicación del personal y de quienes lo apoyan para lograr la excelencia.

La administración de Cook Sur desea aprovechar esta oportunidad para agradecer nuevamente a nuestro personal, padres de crianza temporal y agencias comunitarias que trabajaron con nosotros para ayudarnos a alcanzar este logro. No podríamos haberlo hecho sin su ayuda.

Jóvenes de Cook Norte pro seguridad

La Regional Youth Advisory Board (RYAB, Junta regional de asesoramiento de jóvenes) de Cook Norte tuvo un papel importante en el éxito del Festival de Seguridad de verano de Bradley, llevado a cabo el pasado verano en la nueva oficina de la región en el 2500 de W.Bradley. El propósito del festival fue proporcionar información y servicios respecto a temas de seguridad para niños, familias y la comunidad, mientras que proporcionó entretenimiento, interconexiones y un foro para exhibir sus talentos artísticos.

La Junta participó en la planificación junto al personal regional. Los miembros de la junta también estuvieron disponibles para ayudar con las actividades y manifestaciones para el evento. La tarde incluyó impresión de huellas digitales y fotos de ID, verificaciones de seguridad de asientos para automóvil, información sobre SIDS (síndrome de muerte súbita) y el síndrome de niño maltratado, seguridad en el agua, cómo evitar las drogas y otras informaciones útiles. La comida, la diversión y el entretenimiento estuvieron presentes todo el día.

La RYAB tenía una mesa de informes, entregó obsequios a los jóvenes en cuidados temporales y trabajó con el personal para establecer y supervisar las actividades del día.

Adolescente de Cook Norte triunfa y da el ejemplo a otros jóvenes de crianza temporal

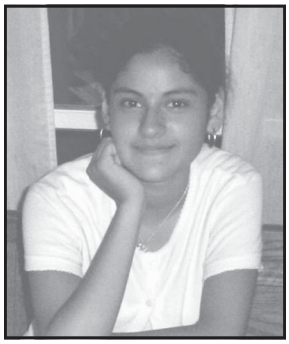
La marinera aprendiz Bianca, de 16 años, es una alumna de penúltimo año de la escuela secundaria que participa en el programa ROTC de la Academia Naval. Al principio le resultó muy difícil, pero ahora le gusta el desafío.

"Me gusta ser parte de un equipo y trabajar juntos", dijo Bianca.

Además de los estudios regulares, está aprendiendo sobre las regulaciones militares y navales y participa en actividades de servicio comunitario. Está en el equipo de entrenamiento militar y disfruta de participar en competencias. Recientemente, Bianca ganó una medalla en entrenamiento físico, obteniendo el 8° puesto luego de competir contra 100 compañeros reclutas. Bianca no está demasiado segura si quiere ingresar a la Armada luego de la escuela secundaria; está interesada en ser enfermera o policía. Sin embargo, si siguiera una carrera en la milicia, siente que estaría preparada para asumir cualquier ocupación.

Bianca es también "Sergeant at Arms " (la persona que mantiene el orden) de la Junta de asesoramiento de jóvenes de Cook Norte. Disfruta participando en la Junta y piensa que "es genial". "Tienes la oportunidad de conocer a muchas personas de todo el estado. Trabajan con nosotros para aprender más sobre el Departamento, la universidad y otros asuntos que nos ayudarán a desenvolvernos solos". Desde su puesto, ayuda al presidente a mantener el orden en las reuniones.

"Estar en la Junta me ha ayudado a tener más confianza en mí misma, y he aprendido a hacerme oír. Necesitamos que se involucren más jóvenes. Es una gran oportunidad". Sus esfuerzos y logros no han pasado desapercibidos. El otoño pasado, Bianca también recibió el premio a la Joven Latina del Año por parte del Hispanic Advisory Council (Consejo hispano de asesoramiento). Los miembros de su familia de crianza temporal estaban a su lado cuando recibió el premio.



Bianca, Sergeant at Arms de la Youth Advisory Board de Cook Norte, participa también en el ROTC de la Academia Naval de su escuela secundaria.

Disfruta de aprender y usar sus aptitudes de liderazgo para dar el ejemplo a los jóvenes.

A través de sus estudios y su trabajo con la YAB, Bianca está haciendo una diferencia, enriqueciendo su propia vida y las vidas de los que la rodean.

Los jóvenes interesados en participar en el Regional Advisory Council de Cook Norte pueden llamar a Michael Byrd, Asuntos Externos de DCFS al 312-328-2098.

Resumen de encuesta de Cook Central

En octubre de 2003 se realizó una encuesta de Satisfacción del Cliente para valorar y evaluar la visión de los padres de crianza temporal sobre el proceso de licenciamiento y los servicios prestados por el personal de la región de Cook Central. Se enviaron trescientas encuestas por correo a padres de crianza temporal licenciados activos, atendidos por los equipos 6C0192 y 6C0692. Fueron devueltas cuarenta y una encuestas.

En general, quienes respondieron a esta encuesta señalaron que los padres de crianza temporal estaban satisfechos con los servicios prestados por la región de Cook Central. Los padres de crianza temporal manifestaron que los especialistas en desarrollo familiar están disponibles para ayudarlos con sus preocupaciones sobre el licenciamiento, y que los especialistas de apoyo para padres de crianza temporal visitan su hogar todos los meses. Los padres de crianza temporal indicaron que podrían hacerse mejoras en el área de divulgación de información relevante acerca del niño colocado en sus hogares, y que los especialistas de apoyo para padres de crianza temporal podrían estar disponibles más fácilmente en caso de crisis. Sin embargo, quienes respondieron sintieron que sus experiencias como padres de crianza temporal han sido tan positivas que recomendarían a otras familias convertirse en padres de crianza temporal.

Se llevó a cabo una encuesta similar en septiembre de 1999. Ambas encuestas arrojaron resultados similares relacionados a la satisfacción de los padres de crianza temporal con los servicios prestados.

¡Marque en su calendario los divertidos eventos de la ciudad todo el año!

Habrá mucha actividad este año en Chicago. Visite el sitio web de la Oficina de Eventos Especiales del Alcalde, www.CityofChicago.org, para más información acerca de los siguientes eventos.

Ene. 1 – Feb. 29	Chicago Winter Delights: It's A Cool Place
May. 1 - Oct. 2	6th Annual Mayor Daley's Kids and Kites Festival
May. - Sept.	Mayor Daley's Jumping Jack
May. - Sept.	2004 Chicago Summer Neighborhood Festivals
May. - Nov.	2004 Farmer's Markets
May. - Jul.	Bike Chicago 2004
May. 22 y 23	6th Annual Great Chicago Places and Spaces
Jun. 4 - 6	20th Annual Chicago Gospel Music Festival
Jun. 10 - 13	21st Annual Chicago Blues Festival
Jun. 25 - Jul. 4	24th Annual Taste of Chicago
Jun. 26 y 27	14th Annual Chicago Country Music Festival
Jun. 27	12th Annual Race to the Taste
Jul. 13 – Ago. 24 (los martes)	5th Annual Chicago Outdoor Film Festival
Jul. 17 y 18	11th AnnualMayor's Cup Youth Soccer Tournament
Jul. 31	47th Annual Venetian Night
Ago. 14 y 15	Mayor Daley's Hall of Fame 16th Softball City Championship
Ago. 21 y 22	46th Annual Chicago Air and Water Show
Ago. 28 y 29	16th Annual Viva! Chicago Latin Music Festival
Sept. 2 - 5	26th Annual Chicago Jazz Festival
Sept. 18 y 19	8th Annual Celtic Fest Chicago
Oct. - Dic.	Fall & Winter Neighborhood Festivals & Happenings
Octubre	Chicagoween
Oct. 23	State Street Halloween Happening
Nov. 25 - Dic. 24	Daley Plaza Santa's House
Nov. 26	Tree Lighting Ceremony
Dic. 27 - 29	Mayor Daley's 5th Annual Holiday Sports Festival
Dic. 31	New Year's Eve Fireworks at Buckingham Fountain

Los jóvenes de DCFS pueden encontrar oportunidades de empleo en el condado de Cook

John Kasper

John Kasper, Coordinador de empleo para jóvenes de DCFS a nivel estatal, está listo y dispuesto a ayudar a los jóvenes a encontrar trabajo y opor-tunidades de capacitación (vea el artículo de la página 5 en la sección principal). En el condado de Cook hay varios programas que los jóvenes y sus familias pueden explorar.

La **red de escuelas secundarias alternativas "Added Chance"** (Oportunidad agregada) ofrece oportunidades de pre-empleo y colocación laboral para jóvenes de DCFS entre 16 y 20 años en el condado de Cook. Para más información llame al 773-342-4243. Los trabajadores sociales de DCFS o agencias privadas deberán completar una carta de referencia.

Alternatives, Inc. brinda oportunidades de pre-empleo, planificación profesional y colocación laboral a jóvenes de Chicago entre 16 y 21 años de edad. Para más información llame al 773-506-7474.

El **programa de verano para jóvenes "KidStart" del Alcalde Daley** publica ofertas de trabajo de verano para jóvenes de Chicago de entre 14 y 21 años. Los trabajos son en agencias con base en la comunidad, distritos de parques y oficinas tanto de la ciudad como de empresas. Se prefieren las inscripciones en línea. Las inscripciones tienen lugar normalmente en febrero, marzo y abril. Para más información, llame al 773-553-JOBS o busque en www.chicagokidstart.org.

City of Chicago, Mayor's Office of Workforce Development (MOWD) proporciona servicios de empleo a jóvenes de Chicago a través de una red de organizaciones con base en la comunidad, contratistas y sociedades profesionales. Póngase en contacto con el MOWD al 312-746-7777.

Erie Neighborhood House El programa de oportunidades Quantum atiende a jóvenes de Chicago de entre 16 y 24 años de edad, y ofrece oportunidades laborales y profesionales. Para más información llame al 312-666-3430.

"Hire the Future", del Illinois Department of Employment Security (Departamento de seguridad laboral de Illinois) es un programa estatal para estudiantes de escuelas secundarias. Los estudiantes son seleccionados por su desempeño académico y su nivel de asistencia. Los jóvenes pueden trabajar en las industrias manufactureras, financieras, de transporte, de comercio y de servicios de Illinois. Para más información llame al 312-793-1290.

Ginger Ridge MHA ofrece programas educativos y de capacitación para jóvenes de 14 a 21 años en los suburbios del sur de Chicago. Póngase en contacto con Ginger Ridge por el 708-868-0991.

El Jane Addams Hull House Lawndale Family Service Center ofrece un programa de asistencia para jóvenes de Chicago a partir de los 18 años. Los servicios incluyen preparación y colocación laboral, referencias y colocación por abuso de sustancias, pases de transporte, referencias de alojamiento, clases de destrezas de vida y clases de crianza. Para más información llame al 773-542-3441.

Jobs for Youth (Trabajos para jóvenes) ofrece talleres de pre-empleo, colocación laboral, preparación para el GED y consejería para jóvenes de Chicago. Jobs for Youth tiene una base de datos de 400 empleadores. Póngase en contacto con Jobs for Youth por el 312-782-2086.

Los Illinois Employment and Training Centers (IETCs, Centros de empleo y capacitación de Illinois) son centros de una parada para que los jóvenes asistan a talleres sobre búsqueda de empleo, reciban asesoramiento profesional y colocación laboral. Los IETC también tienen salones de recursos con bases de datos en línea, periódicos, libros de recursos, videos sobre profesiones, computadoras, aparatos de fax y fotocopiadoras disponibles para su uso. Hay un IECT en cada zona del estado. Para encontrar el IETC correspondiente a su área, llame al 1-888-FOR-IETC. Lo atenderá un sistema automático que solicitará su código postal. Ingrese su código postal y le darán el número de teléfono del IETC más cercano.

Illinois Department of Employment Security Apprenticeship Program En muchos IETC hay programas para aprendices disponibles. Los programas para aprendices son el mejor camino para hacer carrera con un oficio. Dentro de los programas para aprendices se incluyen los siguientes oficios: carpintería, electricidad, pintura, plomería y herrería de obra.

Estudiantes vuelven a la escuela secundaria por una segunda oportunidad para tener su diploma

El éxito académico puede, a veces, ser una cuesta resbaladiza para los jóvenes de DCFS. Ya sea pese a sus mejores esfuerzos o por la falta de esfuerzo, muchas personas jóvenes deciden abandonar antes de recibir su diploma de escuela secundaria. DCFS se está concentrando en procurar recursos para asegurarse que los estudiantes que deseen regresar a la escuela puedan tener otra oportunidad. La red de escuelas alternativas ha creado varios programas específicamente para los jóvenes de DCFS que han abandonado la escuela, han sido expulsados o están en riesgo de perder su diploma.

En el área de Chicago, la red de escuelas alternativas mantiene 19 escuelas en vecindarios con planes de estudio enfocados a ayudar a los jóvenes a volver al camino académico. En 15 de los sitios hay disponibles programas específicamente desarrollados para los jóvenes de DCFS. Además del programa de capacitación laboral "Added Chance" (ver página 5), los jóvenes de DCFS pueden aprovechar el programa Youth Skills Development (YSD, Desarrollo de destrezas para jóvenes) y el programa de extensión para padres adolescentes.

Estos programas están abiertos a jóvenes de 16 a 21 años que estén bajo cuidados temporales, en un hogar de grupo o en programas de vida independiente de DCFS. El programa de YSD combina la instrucción en clase con cursos después de la escuela sobre destrezas para la vida, liderazgo, alfabetización financiera y desarrollo sociocultural. Además de la instrucción hay otros tipos de apoyo por medio de mentores, tutores y consejeros.

Mientras los estudiantes trabajan para obtener su diploma, también pueden ganar dinero para continuar con su educación. Por cada curso asistido por computadora que un joven termine en el programa después del horario escolar, recibe $250, de los cuales $200 van a una cuenta para una beca. Los estudiantes también ganan $2 por hora por el tiempo que pasen en los programas después de la escuela, que también se depositan en su cuenta. Una vez que el estudiante se gradúa y se inscribe en la universidad o en algún otro tipo de capacitación vocacional, puede retirar los fondos acumulados en su cuenta para beca más un premio adicional de $600.

Entre los incentivos y los demás apoyos, los estudiantes que tuvieron problemas en las escuelas secundarias tradicionales de los vecindarios pueden tener éxito en su segundo intento.

"Debido a las varias mudanzas que tuvieron que vivir estos jóvenes, a menudo tienen deficiencias. Pero cuando finalmente tienen estabilidad, pueden hacer las cosas bien. En muchos casos, estos son niños muy inteligentes, con mucho potencial y gran capacidad", dijo la gerente del programa, Christine Garza.

Hasta el entorno escolar ayuda a que el -a veces esquivo- "potencial" del joven se manifieste. Generalmente las escuelas en la red son escuelas pequeñas ubicadas en vecindarios que funcionan como mini comunidades propias (vea las ubicaciones en la siguiente página). El estudiante asiste a clases durante el día escolar, y participa de las actividades después de la escuela. En cada uno de los sitios de los programas de DCFS están disponibles al menos uno y a veces dos mentores adultos para ayudar a los jóvenes. Los mentores son muy buenos ejemplos y acompañan al joven al tribunal o a citas con el médico, y lo ayudan con la tarea escolar.

Para los jóvenes que además son padres, el programa ofrece más recursos para destrezas de crianza. Tres escuelas ofrecen servicio de guardería en el lugar, y las otras ayudan a coordinar cuidados infantiles a través de sociedades en el vecindario.

Las redes de escuelas alternativas tienen 270 lugares para jóvenes de DCFS en estos programas. Un trabajador social debe completar la recomendación; sin embargo, los cuidadores, consejeros y otras personas pueden iniciar el proceso. Las inscripciones se hacen continuamente, por lo que no es necesario esperar. Luego de recibir una recomendación para un programa, la escuela revisará los registros y realizará pruebas para determinar el plan de estudios necesario para cada estudiante. Cada escuela tiene sus propios criterios y procedimientos de inscripción. Sin embargo, el personal de la red puede ayudar a los estudiantes a encontrar el programa correcto que mejor se les adapte. Póngase en contacto con Christine Garza al 773-728-4030 por recomendaciones o para más información.

Red de escuelas alternativas

Ada S. McKinley
2929 S. Wabash 60616

Antonia Pantoja (Aspira)
3119 N. Pulaski 60641

ASA Academy
4651 W. Madison 60644

Bronzeville
4622 S. Dr. Martin Luther King Dr. 60653

CCA Academy
1231 S. Pulaski 60623

Community Youth Development Institute
7836 S Union 60620

Dr. Pedro Albizu Campos
2739 W. Division 60622

Howard Area Community Center
7647 N. Paulina 60626

Jobs for Youth
50 E. Washington #400 60602

Latino Youth
2200 S. Marshall 60623

Olive Harvey
10001 S. Woodlawn 60623

Prologue Learning Ctr.
640 W. Irving Park Road, 3rd Floor, 60614

Sullivan House
8164 S. South Chicago Ave. 60617

West Town
2021 W. Fulton 60612

Westside Alternative
839 N. Central 60651

La entrega de regalos del condado de Cook hace que los recuerdos duren un año más

La Fundación Walter y Connie Payton y DCFS se han asociado, durante los últimos 11 años, para traer alegría y más de 700,000 regalos durante las fiestas tradicionales a los niños y familias que trabajan con DCFS. Cientos de niños y sus familias disfrutaron de pizza, un payaso y un montón de regalos el pasado sábado 13 de diciembre de 2003, en el evento de Entrega de regalos navideños que se llevó a cabo en las tres regiones de Cook. Además de la Fundación Peyton, tanto Dominick's Finer Foods como Reggio's y el Bank of America cumplieron un rol fundamental en el éxito del día.

El salón en Cook Norte se decoró alegremente con adornos rojos, verdes y blancos. Los salones estuvieron adornados también con varios carritos rojos (Radio Flyer Wagons), llenos de juguetes. Todos los presentes disfrutaron de una pizza individual de Reggio's, al igual que de los trucos que realizó el payaso.

"En nuestro evento había 196 padres de crianza temporal" dijo Sari Rowitz, Gerente de desarrollo de recursos de Cook Norte. "Eso totalizó regalos para 195 niños".

La oficina de campo de Cook Sur fue la que tuvo mayor cantidad de niños; distribuyó regalos para aproximadamente 420 niños.

"Definitivamente fue un esfuerzo de colaboración", dijo Patricia Davis, asistente del administrador regional de Cook Sur. "14 estudiantes de las escuelas secundarias públicas de Chicago, 10 miembros del personal y defensores de padres de crianza temporal se ofrecieron como voluntarios para repartir los regalos. Con su ayuda, todo funcionó a la perfección."

Adrienne Welenc, jefa de especialistas de apoyo para padres de crianza temporal, hace de Santa para los jóvenes de Cook Central.

Cook Central también disfrutó de la ocasión festiva, entregando regalos a aproximadamente 155 niños. "Todos nuestros especialistas de apoyo para padres de crianza temporal fueron parte integral del contacto de seguimiento a cada padre de crianza temporal licenciado en esta región que respondió a nuestra carta inicial", dijo Donna Cain, Gerente interina de desarrollo de recursos de Cook Central. "Quisimos asegurarnos que cada niño en cuidados de crianza temporal recibiera una bolsa con regalos, y cumplimos con nuestro objetivo".

Además de los niños en cuidados de crianza temporal que recibieron regalos en las tres oficinas de parte de la Fundación Walter y Connie Payton, también recibieron regalos los niños de crianza temporal de DCFS en agencias privadas con trabajadores sociales de DCFS, familias intactas y jóvenes en instituciones, las fuerzas armadas, programas de vida independiente y estudiantes universitarios.

Calendario de capacitación del condado de Cook

Capacitación en servicio ORGULLO de criar

Todos los padres de crianza temporal están invitados a asistir a cualquiera o a todas las capacitaciones en servicio de ORGULLOpara mejorar sus destrezas y cubrir los requerimientos de capacitación anuales.

Módulo 1 - *Bases para cubrir las necesidades congénitas de los niños* (Cuatro sesiones de tres horas = 12 horas de capacitación)

Módulo 2 - *Cómo usar la disciplina para proteger y criar* (Tres sesiones de 3 horas = 9 horas de capacitación)

Módulo 3 - *Desarrollo del niño* - Nuevo módulo en preparación

Módulo 4 - *Desarrollo sexual del niño y abuso sexual* (Dos sesiones de 3 horas = 6 horas de capacitación)

Módulo 5 - *Relaciones de apoyo entre los niños y sus familias* (Tres sesiones de 3 horas = 9 horas de capacitación)

Módulo 6- *Cómo trabajar como miembro de un equipo profesional* (Tres sesiones de 3 horas = 9 horas de capacitación)

Módulo 7 - *Cómo estimular la identidad personal y cultural de los niños* (Dos sesiones de 3 horas = 6 horas de capacitación)

Módulo 8 - *Cómo promover los resultados de permanencia* (Tres sesiones de 3 horas = 9 horas de capacitación)

Módulo 9 - *Cómo manejar la experiencia de cuidados de crianza temporal* (Dos sesiones de 3 horas = 6 horas de capacitación)

Módulo 10 - *Cómo comprender los efectos de la dependencia a los fármacos en los niños y las familias* (Cinco sesiones de 3 horas = 15 horas de capacitación)

COOK NORTE

Módulo

Irish Center
Mar. 23, 25 y 30 (mar/jue) 6:30 - 9:30 p.m. 2
Abr. 20, 22 y 27 (mar/jue) 6:30 - 9:30 p.m. 2 ***español***

COOK CENTRAL

Módulo

Circle Family Care
Marzo 29 y 31 y Abril 5 6:30 - 9:30 p.m. 8

Association House - español
Mar. 27 (sáb) y Abr. 3 (sáb) 9:30a.m. - 4:30p.m. 8
9:30a.m. - 12:30p.m.

COOK SUR

Módulo

Bethany Christian Services
Marzo 12 (vie) y Marzo 13 (sáb) 6:30 - 9:30 p.m. 4
9:30 a.m. - 4:30 p.m.

Aunt Martha's
Mar. 8, 9, 10, 11 y 12 (lun-vie) 6:30-9:30p.m. 10
Abril 13, 15 y 20 (mar/jue) 6:30-9:30p.m. 4
Abril 24 (sáb) y Mayo 1 (sáb) 9:30 a.m. - 4:30 p.m. 5
9:30 a.m. - 12:30 p.m.

Otras capacitaciones en servicio

COOK SUR

Capacitación en crianza intercultural
(Tres sesiones de 3 horas = 9 horas de capacitación)

Bethany Christian Services
Abril 6, 8 y 13 (mar/jue) 6:30 - 9:30 p.m.

Todas las clases son coordinadas por el Harold Washington College de Chicago.

Llame al **312-553-5821** ó **-3031** para inscribirse.

Abogacía Educacional

Dos sesiones de 3 horas = 6 horas de capacitación

Es obligatorio que un padre de crianza temporal de cada familia asista a una Capacitación de abogacía educacional para renovar la licencia. La Capacitación de abogacía educacional se ofrece después de cada capacitación ORGULLO de criar/ ORGULLO de adoptar y en muchos momentos adicionales. Este curso de seis horas cubre información que los padres de crianza temporal necesitan saber para poder abogar por los derechos y necesidades educativas de los niños de crianza temporal.

COOK NORTE

Irish Center
Marzo 27 (sáb) 9:30 a.m. - 4:30 p.m.
Abril 26 y 28 (lun/miér) 6:30 - 9:30 p.m.

COOK CENTRAL

Association House (español)
Marzo 13 (sáb) 9:30 a.m. - 4:30 p.m.

Circle Family Care
Mar. 10 y 15 (mié/lun) 6:30-9:30p.m.
Abril 3 y 17 (sáb) 9:30a.m.-12:30p.m.

Sequin Services
Abril 28 y mayo 3 (miér/lun) 5:30 - 8:30 p.m.

Lutheran Child & Family Services
Abril 17 (sáb) 9:30 a.m. - 4:30 p.m.

COOK SUR

Oficina del área Sur de DCFS
Mar. 15 y 17 (lun/mié) 6:30-9:30p.m.
Abril 14 y 19 (mié/lun) 6:30-9:30p.m.
Abril 17 (sáb) 9:30 a.m. - 4:30 p.m.
Abr. 22 y 27 (mar/jue) 6:30-9:30p.m.

Youth Empire
Marzo 27 (sáb) 9:30 a.m. - 4:30 p.m.

Oficina del área de Harvey de DCFS
Marzo 27 (sáb) 9:30 a.m. - 4:30 p.m.
Mar. 23 y 25 (mar/jue) 6:30-9:30p.m.

Church of the Holy Family
Abril 20 y 22 (mar/jue) 9:30 a.m. - 12:30 p.m.